

Der Scharitz

90
JAHRE
S.C. Alemannia
Straß

Informationen des SC Alemannia Straß 1931 e.V.

Mai 2021



Sparta Straß im Gründungsjahr 1931

Abschlag Josef, Becker Josef, Herpertz Michael, Becker Wilhelm, Klose Josef, Pertz Wilhelm,
Becker Matthias, Abschlag Heinz, Claßen Hubert, Becker Franz, Becker August

Top-Themen in dieser Ausgabe:

 **Kein Stillstand im Lockdown!**





Besucht uns bei



Holz
PETERS

Ihre Holzhandlung

Holz Peters GmbH
Mariaweilerstraße 57
52349 Düren

www.holzpeters.de
info@holzpeters.de



Ihre Holzhandlung in Düren –
kompetent und günstig!



Grußwort



Liebe Mitglieder,
liebe Vereinsfördernde und Unterstützende der Alemannia,
liebe Sportbefreundete aus Straß und der Umgebung,

dass alles bestimmende Thema seit mehr als einem Jahr ist die Corona-Pandemie. Die Corona-Pandemie betrifft alle Bereiche unseres persönlichen Lebens und unseres Gemeinwesens - wir alle bekommen die Auswirkungen der Krise deutlich zu spüren. Sinkende Inzidenzzahlen, die zunehmend bessere Versorgung mit Impfstoffen und die stetig steigende Impfquote eröffnen Perspektiven, in Kürze wieder ein Stück weit ‚Normalität‘ zurückzugewinnen.



Eine Perspektive lautet: Unter den gegebenen rechtlichen Rahmenbedingungen und unter Einhaltung bewährter Hygiene- und Infektionsschutzkonzepte frühzeitig wieder allen sportlichen Aktivitäten auf der Straßer Sportplatzanlage Raum zu bieten.

Seit November 2020 haben weder gemeinsame Gymnastikstunden noch Fußball-Trainingseinheiten stattgefunden. Alle Sportlerinnen und Sportler der Alemannia waren quasi auf sich gestellt.

Trotz aller Schwierigkeiten haben Sie, liebe Mitglieder, der Alemannia die Treue gehalten. Die Alemannia wird durch Ihr Engagement getragen; mit Ihrer Hilfe wird ein breites sportliches und gesellschaftliches Angebot präsentiert. Diese einzigartige Verbindung ist der Garant eines attraktiven Vereins.

Das ist heute genauso wie vor 90 Jahren. Die Gründerväter und legendären Fußballfans unseres Vereins, jene Straßer Werk tätigen der Hochkoppelmühle mit dem Herz am rechten Fleck und echtem Pioniergeist, wären mit Sicherheit auch heute noch stolz auf den Verein und unsere Mitglieder.

90 Jahre SC Alemannia Straß stehen für 90 Jahre Freude am Sport. Der Verein hat seit der Gründung im Jahr 1931 viele Herausforderungen gemeistert und so manche sportliche und wirtschaftliche Krise mit Bravour überwunden.

In all diesen Jahren hat die Alemannia das gesellschaftliche Leben in Straß geprägt und Straß hat die Alemannia beeinflusst. So sind Straß und die Alemannia erfrischend jung und modern geblieben.

Allen, die sich für die Alemannia einsetzen, gilt an dieser Stelle mein ganz besonderer Dank - Danke allen Aktiven sowie Freunden und Gönnern.

Bleiben Sie gesund! - Unterstützen Sie unsere Alemannia und bleiben Sie uns gewogen.

Mit sportlichen Grüßen
Volker R. Beißel
1. Vorsitzender



Detlef Rankers

Verkauf und Montage



- von
- ✓ Fertigteile
 - ✓ Türen-Fenster-Rolläden
 - ✓ Reparaturdienst

Industriestr. 5 - 52355 Düren

Mobil: **0170-1537831** • Tel.: **02421/ 51173**
email: drankers_service@gmx.de

Sport - FERGEN

"Ihr Teamsportspezialist"

Bahnhofstr.100
52382 Niederzier-
H-Stammeln

Tel. 0 24 28 / 80 15 20
Fax 0 24 28 / 80 15 21
e-Mail: Sport.Fergen@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 -18.30 Uhr • Sa. 9 -14 Uhr

www.Sport-Fergen.de





Saison 2020/2021 wurde abgebrochen!

Die laufenden Meisterschaftswettbewerbe der Spielzeit 2020/21 im Fußball-Verband Mittelrhein sind mit sofortiger Wirkung beendet. Das haben der FVM-Beirat und der FVM-Jugendbeirat einstimmig beschlossen. Die Entscheidung umfasst alle Ligen der Herren, Frauen und Jugend von der Mittelrheinliga bis in die Kreisligen inklusive der Futsal-Mittelrheinliga.

Da die für eine sportliche Wertung erforderliche Anzahl an Spielen nicht mehr erreicht werden kann, wird die Spielzeit annulliert. Das heißt, es gibt keine Meister, Auf- und Absteiger. Gemäß der vor der Saison geänderten WDFV-Spielordnungen hätten mindestens 50 Prozent der Spiele einer Staffel ausgetragen werden müssen, um eine Wertung des Wettbewerbs zu erreichen.

Beendet ohne Wertung sind auch die Pokalwettbewerbe im Jugendbereich auf Verbands- und Kreisebene. Abgesagt sind zudem alle Ü-Turniere auf FVM- und Kreisebene. Noch offen ist die Entscheidung bei den Pokalwettbewerben der Herren (Bitburger-Pokal) und Frauen auf Verbands- und Kreisebene. Die Vertreter*innen der spielleitenden Stellen führen in den nächsten Tagen Gespräche mit allen beteiligten Vereinen. Ziel ist es, einen Teilnehmer für den DFB-Pokal der Herren und Frauen zu melden.

Aufgrund der COVID-19-Pandemie und der daraus resultierenden politischen Entscheidungen war die Saison seit November 2020 unterbrochen.

"Für unsere Vereine und alle Spielerinnen und Spieler in unserem Verbandsgebiet ist es extrem bitter, dass zum zweiten Mal in Folge eine Saison abgebrochen werden muss", erklärt FVM-Präsident Bernd Neuendorf. "Letztlich hatte der FVM angesichts des aktuellen Infektionsgeschehens aber keine andere Wahl. Wir wollten unbedingt zu einer sportlichen Wertung der Saison kommen. Das ist unsere Aufgabe als Fußball-Verband. Die Pandemie hat uns aber alle ausgebremst."

Zur Beendigung ohne Wertung sagt Markus Müller, Vorsitzender des Verbands-spielausschusses: "Die Entscheidung zur Annullierung der Saison ist zweifellos ein massiver Eingriff in den Spielbetrieb. Wir haben die Entscheidung deshalb auf allen Ebenen sorgfältig vorbereitet und breit abgestimmt. Ich danke auch allen Vereinen, die sich unter anderem in Schaltkonferenzen in diesen Prozess eingebracht haben. Die spielleitenden Stellen werden sich ab sofort damit beschäftigen, wie es mit der nächsten Saison weitergeht."

Im Anhang finden Sie zudem die FAQs, die wir auch auf unserer Homepage unter <https://www.fvm.de/corona/> veröffentlichen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Fußball-Verband Mittelrhein



Sparkassen-Finanzgruppe

Gelassen ist einfach.



sparkasse-dueren.de

Folgen Sie uns!



Wenn man Finanzgeschäfte
jederzeit und überall
erledigen kann.

Mit Online-Banking.

Wenn's um Geld geht:  Sparkasse
Düren

Ahorn Apotheke

I. D. P. IPP



Jetzt mit
neuer Leitung
**Hr. Dr. Peter
Ripphausen**

und neuem Konzept
im Sinne der Kunden.

Valenciener Straße 134
52355 Düren-Gürzenich
Tel. 0 24 21-96 88 00
Fax 0 24 21-96 88 106
ahorn.apotheke.dueren@gmail.com

*Wir freuen uns
auf Sie!*



Tabelle nach Abbruch

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Punkte
1.	 Dürener Spielverein	6	6	0	0	28 : 3	18
2.	 SG Türkischer SV Düren II	8	5	2	1	22 : 13	17
3.	 TuS 08 Jüngersdorf-St. I	8	5	2	1	14 : 9	17
4.	 SC Alemannia Straß	7	5	1	1	24 : 7	16
5.	 CSV Düren	7	5	1	1	20 : 6	16
6.	 TuS 08 Langerwehe II	7	5	1	1	20 : 7	16
7.	 SC Alemannia Lendersdorf II	7	4	0	3	18 : 11	12
8.	 FC Viktoria Schlich	6	3	2	1	13 : 5	11
9.	 FC Inden/Altdorf 09/21	7	3	0	4	9 : 12	9
10.	 JSV Frenz	8	2	1	5	9 : 22	7
11.	 FC Borussia Derichweiler I	8	1	2	5	17 : 21	5
12.	 SV SW Huchem-Stammeln II	7	1	2	4	10 : 23	5
13.	 SV Niederzier I	8	1	2	5	9 : 24	5
14.	 BSV Gey I	8	1	2	5	5 : 20	5
15.	 Rhenania Lohn II	8	1	1	6	12 : 31	4
16.	 Jugendsport Wenau II	8	0	3	5	7 : 23	3



Fahrschule über 20 Jahre Karrenbauer

... der beste Weg zum Führerschein

**Fährst Du schon
oder läufst Du noch?**

Brigidastraße 13
52372 Kreuzau-Untermaubach

 02422/8181

Büro: Di. + Mi. 17.00 - 20.30 Uhr
Unterricht: Di. + Mi. 19.00 - 20.30 Uhr

Gürzenicher Straße 36 52355 Düren-Rölsdorf

 02421/61691

Büro: Mo. + Do. 16.00 - 20.15 Uhr
Unterricht: Mo. + Do. 18.45 - 20.15 Uhr

 www.FahrschuleDüren.de

Ihre PC-SPEZIALISTEN
im Kreis Düren

IPC

SPEZIALIST

Reparatur und Wartung
für PC, Notebook und Server

Stadt Kreuzau
Hardware-Store
Ihr Partner für IT-Lösungen und Computer-Service

Hardware-Store
Hauptstraße 80
52372 Kreuzau

Tel: 02422 9059605
service@hw-store.net

<https://hw-store.net>



MSP MANAGED
IT-SERVICES















MSP GmbH
Hans-Brückmann-Straße 2
52351 Düren

Tel: 02421 38877-0
mail@msp.gmbh

<https://msp-dueren.de>



Tabelle nach Abbruch

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Punkte
1.	 SF Hörn II	6	6	0	0	22:6	18
2.	 Alemannia Straß	5	5	0	0	16:2	15
3.	 SV Eilendorf	5	3	2	0	21:4	11
4.	 FC Eschweiler	5	3	1	1	11:4	10
5.	 RW Waldenath Straeten II	6	3	0	3	21:14	9
6.	 SC Stetternich	5	3	0	2	13:13	9
7.	 SW Schwanenberg	6	2	1	3	12:13	7
8.	 Kohlscheider BC	5	2	1	2	6:7	7
9.	 Borussia Derichsweiler	5	2	0	3	13:9	6
10.	 SC Selfkant	5	2	0	3	8:17	6
11.	 TuS Jüngersdorf- Stütgerloch II	5	1	0	4	8:16	3
12.	 SV Merken	6	1	0	5	9:24	3
13.	 SoccerLife Düren	5	0	2	3	6:20	2
14.	 FC Baesweiler	5	0	1	4	5:22	1



... mit uns fit zu jeder Jahreszeit



hürtgenwald- apotheke

Iris Kräckel e.K.
Apothekerin

Unsere besonderen Leistungen:

Homöopathie
Naturheilmittel
Tierheilmittel
ATHINA-Medikationsanalyse
Kompressionsstrümpfe
Ernährungsberatung
Reiseimpfberatung
Pflegethilfsmittel

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. | Di. | Do. | Fr. 8.00 - 19.30 Uhr
Mi. | Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Kreuzstr. 44, 52393 Hürtgenwald
Tel. 02429-7205, Fax 3688
huertgenwald.apotheke@t-online.de

KFZ-Sachverständigenbüro Gülpen



zertifizierter Sachverständiger
für Kfz-Schäden und Bewertung



Inhaber: Patrick Hutz



Classic Data
Kfz-Inspektion



Vertrags-
Sachverständiger

Sachverständige für Kfz-Unfallschäden und Bewertung

- Schadengutachten
- Oldtimerbewertung nach Classic Data
- Wertgutachten
- Gebrauchtfahrzeugaufwertung

Düren

Am Langen Graben 31
Telefon (02421) 83021

www.kfzsv-guelpen.de

Dormagen

Am Römerfeld 18
Telefon (02133) 450122



Wir liefern auch:

Frisch belegte Brötchen sowie eine
große Auswahl an Torten und Gebäck

52355 Düren-Lendersdorf
Hauptstraße 123

Telefon
0 24 21 - 5 45 62

Freie Demokraten

FDP















Die Freien Demokraten aus Hürtgenwald
wünschen der Alemannia Straß
eine erfolgreiche Saison

Stephan Cranen
Ortsverband

Siegfried Bergsch
Fraktion



Tabelle nach Abbruch

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Punkte
1.	 SF Hörn II	6	6	0	0	22:6	18
2.	 Alemannia Straß	5	5	0	0	16:2	15
3.	 SV Eilendorf	5	3	2	0	21:4	11
4.	 FC Eschweiler	5	3	1	1	11:4	10
5.	 RW Waldenath Straeten II	6	3	0	3	21:14	9
6.	 SC Stetternich	5	3	0	2	13:13	9
7.	 SW Schwanenberg	6	2	1	3	12:13	7
8.	 Kohlscheider BC	5	2	1	2	6:7	7
9.	 Borussia Derichsweiler	5	2	0	3	13:9	6
10.	 SC Selfkant	5	2	0	3	8:17	6
11.	 TuS Jüngersdorf- Stütgerloch II	5	1	0	4	8:16	3
12.	 SV Merken	6	1	0	5	9:24	3
13.	 SoccerLife Düren	5	0	2	3	6:20	2
14.	 FC Baesweiler	5	0	1	4	5:22	1



Werbedienstleistungen Inden GmbH

Werbeservice, Vertrieb und Montage von
Unterstellplätzen und Werbeträgern



An der Pulvermühle 5 · 52349 Düren · Telefon 02421 - 225240 · Fax 02421 - 225241
Geschäftsführer Marcus Inden · Mobil 0171 - 2944172

wd-inden@t-online.de



Hallo Fans,

nachdem wir fast zeitgleich, mit dem ersten Saisonsieg in die Unterbrechung gegangen sind und wir seit mehreren Monaten kein Fußball spielen können, haben wir in Hinsicht auf den Fehlstart und dem daraus resultiertem Tabellen Platz vielleicht ein wenig Glück im Unglück mit dem Saisonabbruch gehabt.

Die Planungen für den Neustart laufen auf Hochtouren, sowohl für eine möglichst schnelle Rückkehr in einen regelmäßigen Trainingsbetrieb als auch im personellen Bereich für die neue kommende Saison.

Leider wird uns der ein oder andere Spieler verlassen, was schwierig sein wird zu kompensieren.

Wir sind immer auf der Suche nach motivierten Jungs, die sich unserer ambitionierten zweiten Mannschaft anschließen möchten.

Jeder ist bei uns willkommen!

Wir können es kaum noch erwarten, dass der Ball endlich wieder rollt und wir mit einer schlagfertigen Mannschaft auf dem Platz stehen und in der dritten Halbzeit, mit den Fans die Heimsiege feiern.

Daniel Wolf

Verlosung!

Im kommenden Sommer wird euch die Alemannia neue Fanartikel präsentieren. Hierzu verlosen wir für 2 Personen die Teilnahme an einem Fotoshooting am Samstag, den 19.06.2021 mit der neuen Alemannen Fan-Kollektion, welche auf Facebook, im Vereinsheft "Der Scharitz", auf unserer Homepage, in einem Fanartikelkatalog, etc. veröffentlicht wird. Zusätzlich darf sich jeder der zwei Gewinner Fanartikel im Wert von 25,00€ aussuchen.

Wenn ihr gewinnen wollt, schreibt an stefan.hoereth@alemannia-strass.de oder ruft 0173/6418122 an und gebt eure Namen und Kleidungsgröße, bis spätestens zum 10.06.2021, durch.

Die Verlosung erfolgt am 11.06.2021.



1931  **90 JAHRE**
neunzig|neunzig|neunzig|neunzig|neunzig|neunzig|neunzig|neunzig|neunzig|neunzig
schwarz-weiss|schwarz-weiss|schwarz-weiss|schwarz-weiss|schwarz-weiss|schwarz-weiss



Qualität aus eigener Schlachtung Metzgerei



Luysberg



Im Oberdorf 58
52393 Hürtgenwald-Vossenack

Tel. (02429) 78 68
Fax (02429) 90 26 94

- Fleisch- und Wurstspezialitäten
- Partyservice



www.metzgerei-luysberg.de

Getränkemarkt Gey

Getränke Star

7 Gründe und mehr sprechen für uns:

komplette Ausstattung für Ihre Feier

Kühlschrank, Kühlhänger, Verkaufswagen, Zapfanlagen, Theken, Gläser, Festzeltgarnituren, Nichtische,

ausreichend Parkplätze direkt vor der Tür

auf Wunsch Kommissionslieferung

gekühlte Getränke und Fassbier

große Auswahl erfüllt Ihnen jeden Wunsch

kompetente Beratung rund um den Durst

kaufen Sie nicht irgendwas, Sie trinken ja auch nicht irgendwas

Getränke Star

Getränke Andreas Abschlag

Throner Str. 4, 52393 Gey, Tel.: 02429 7844

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 09.00 bis 19.00 Uhr

Samstag von 09.00 bis 13.00 Uhr

Berechnungsanlage



Gemeinde Hürtgenwald unterstützt im Rahmen des Programms "Moderne Sportstätten 2022" den Antrag des SC Alemannia Straß auf Fördermittel zum Einbau einer Berechnungsanlage in den Rasensportplatz Straß.



Gemeindeverwaltung · August-Schall-Str. 5 · 52383 Hürtgenwald

Sportclub Alemannia Straß
Herrn Vorsitzenden
Volker R. Beißel
Dollweg 33
52393 Hürtgenwald

mit den Ortschaften:
Bergstein, Brandenburg, Gay, Großhau, Horn,
Hürtgen, Kleinhau, Raffelsbrand, Schalberg,
Simonakal, Straß, Vossenack, Zerkall

Dienststelle:	Kämmerei
Ansprechpartner:	Linzenich
Telefon:	02429/309-46
E-Mail:	klinzenich@huetgenwald.de
Zimmernummer:	013
Debitoren-Konto:	
Datum:	30.04.2021
Aktenzeichen:	550.212

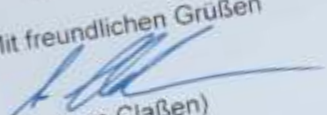
Antrag im Rahmen der Förderrichtlinie „Moderne Sportstätte 2022“ Benehmensherstellung

Sehr geehrter Herr Beißel,

ich freue mich Ihnen mitteilen zu dürfen, dass der Haupt- und Finanzausschuss im Rahmen der pandemiebedingten Delegation vom Gemeinderat in seiner Sitzung am 20.04.2021 den Beschluss gefasst hat, Ihren Antrag auf Fördermittel im Rahmen des Programms „Moderne Sportstätte 2022“ zu unterstützen.

Das kommunale Benehmen zu Ihrem Antrag für die Errichtung einer Berechnungsanlage am Sportplatz Straß wird erteilt.

Mit freundlichen Grüßen


(Andreas Claßen)



Günter Bialojahn
Finanzberater



Keinen Kopf für Finanzen? Nehmen Sie *meinen*.

Mit der Kombination aus *Persönlichem Finanzgutachten* und *Best-Select-Beratung* erhalten Sie ganzheitliche, maßgeschneiderte Lösungen auf Basis Ihrer Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von *günstigeren Beiträgen, besseren Leistungen* und *höheren Renditen* dank unseres breiten Portfolios *erstklassiger Produkte* von rund 150 renommierten Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern.

Vereinbaren Sie ein persönliches Beratungsgespräch mit:

Finanzberater
Günter Bialojahn

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Schillingstr. 120

52355 Düren

Telefon: 02421-407102

Mobil: 0172-4 39 43 31

guenter.bialojahn@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de



SwissLife
Select

Kühlwagen neues Wahrzeichen von Straß!

Straß hat ein neues Wahrzeichen. Im Auftrag des Vorstandes gestaltete der Graffiti-Künstler **Simon Stolzenbach aus Köln** den Kühlwagen, der auf der Sportanlage in Straß positioniert ist, in einem völlig neuen, auf die Alemannia bezogenes Layout. Wir sind der Meinung das ist ihm gut gelungen.





Fairplay

auch neben dem Platz

SPD

Ihr Ansprechpartner,
Rüdiger Leesten
Im Tivoli 22 – Straß / Tel. 02429 901401

 www.spd-huertgenwald.de
 /SPD-Hürtgenwald



Gärtnerei
Blumen
Clemens
– seit 1978 –

- Beet- und Balkonpflanzen
(viele aus eigener Herstellung)
- Kreative Floristik &
Festdekoration
- Trauerfloristik & Grabpflege
- Accessoires & Dekoration

Zum Alten Wehr 7
52372 Winden
Tel. 02422 6824

blumen-clemens@gmx.de

Unsere Öffnungszeiten:
mo-fr 08.30-12.00 Uhr
14.00-18.00 Uhr
sa 08.30-13.00 Uhr

Aktuelles & Fotos: www.facebook.de/Blumen.Clemens

Bernd ALBL

Heizung - Sanitär - Solar

Tel: 02422-6945
Fax: 02422-4353

Kelterstr. 8 · 52372 Kreuzau

„Unser Fokus liegt stets
auf dem Kundenservice.“
Helmut und Thomas Mager



Kerpener Straße 14
52351 Düren
T. 02421 - 382 93
M. 0171 - 832 71 52
info@magergmbh.de
www.magergmbh.de



Heizung und Sanitär



LEISTUNGEN

Seit 1987 begleiten wir unsere Kunden auf dem Weg zu einer neuen, effizienteren Heizungsanlage oder einem modernen Badezimmer, und dies ganz nach deren individuellen Wünschen.

- Altbausanierungen
- Optimierung alter Heizungsanlagen inkl. hydraulischem Abgleich der Heizkörper
- Sanierung von Leitungen der Gas-, Wasser- und Abwasserinstallation
- Inspektion und Wartung von Heizungsanlagen

BESONDERHEIT

Die Firma Helmut Mager GmbH ist seit über 30 Jahren ein Familienbetrieb mit den Arbeitsschwerpunkten sanitäre Installationen und Heizungsbau im privaten sowie gewerblichen Bereich.

www.magergmbh.de

Die Verantwortlichen der Alemannia

Geschäftsführender Vorstand

Volker R.

Beißel

1. Vorsitzender
Dollweg 33
52393 Hürtgenwald
Tel.: 02429/3950
Email:
familie@beist.de

Stefan

Höreth

2. Vorsitzender
Im Tivoli 4
52393 Hürtgenwald
0173-6418122
Email: Stefan.hoereth@
alemannia-straß.de

Rainer

Lossner

Geschäftsführer
Horner Straße 3
52393 Hürtgenwald
Tel: 02429 2356
E-Mail:
railos@alemannia-strass.de

Hans Günter

Bialojahn

Kassierer
Im Tivoli 25
52393 Hürtgenwald-Straß
Tel: 02429 901796
Email: guenter.bialojahn@
swisslife-select.de

Impressum

Herausgeber

SC Alemannia Straß 1931 e.V.
Hornerstr.15
52393 Hürtgenwald-Straß

Redaktion

Rainer Lossner
02429-2356
railos@alemannia-strass.de

Besuchen Sie uns im Netz:
www.alemannia-strass.de

SYSTEM OLEF

Sinterung von Funktionskeramik



Service und Zubehör für den Industrie - Markt

- Weichferrite
- Varistoren
- Piezokeramik
- Kondensatoren
- Sensoren
- Vielschichtkeramik
- Keramische Gehäuse
- Pulverkalzinierung
- Besondere Anwendungen



Dieter Olef

Inhaber

Scheffensweg 13a

52393 Hürtgenwald

Telefon: +49 (0)2429 - 959410

Telefax: +49 (0)2429 - 959353

E-Mail: brands-olef@unitybox.de

Marco Kopp

Dienstleistungen rund ums Haus

Im Geyberg 1a
52393 Hürtgenwald-Gey

 Festnetz 02429-9095434
 Mobil 0177-5859000
 FAX 02429-9095436
 MarcoKopp@Live.de

- Fliesen- und Mosaikverlegung
- Parkett- und Laminatverlegung
- Holz- und Bautenschutz
- Einbau genormter Fertigteile
- Gebäudereinigung
- Fuger im Hochbau
- Garten- und Landschaftsbau
- Hausmeister Tätigkeiten
- Planung und Realisierung
- ...u.v.m. fragen Sie nach anderen Leistungen

Kein Stillstand im Lockdown bei der Alemannia!

Weitere Tür ausgetauscht. Nachdem im Herbst eine neue Tür als Zugang für den Zuschauerraum des Budenzaubers eingebaut wurde, folgte nun eine neue Tür für den Verkaufsraum. Vielen Dank an Günther Behrendt, Stefan Höreth und Andi Bethlehem.



Renovierung Budenzauber schreitet voran. Am 01.04.2021 wurden weitere Renovierungsschritte am Budenzauber vorgenommen. Abschleifen der Wetterseite, der Stehtische, der Auflage im Zuschauerraum und des Kühlwagens. Der neue Farbanstrich auf der Wetterseite lässt den Budenzauber schon in einem neuen Licht erstrahlen. Weitere Schritte werden folgen, damit, wenn es wieder losgehen sollte die Zuschauer sich bei uns wohlfühlen. Vielen Dank an Günther Knapp, Stefan Höreth, Rainer Lossner und Andi Bethlehem





KREMER**KLINKHAMMER**

STEFAN KLINKHAMMER

Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

Inhaber

Dipl. Kfm. Stefan Klinkhammer
Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

Angestellte Berufsträger

Dipl. Kfm. Manfred Kremer
Vereidigter Buchprüfer | Steuerberater

B.A. (Steuerrecht) Matthias Klinkhammer
Steuerberater

Im Oberdorf 63
52393 Hürtgenwald

Telefon 02429 1086
Telefax 02429 7300

E-Mail

mail@wpstb-klinkhammer.de
m.kremerstb-vbp@t-online.de

FORSTHAUS DIERGARDT



Forstbetrieb Rainer Schmiegelt

Forststraße o.Nr.
52393 Hürtgenwald-Gey

02429- 1007 0171-95 377 54





WERBEGESTALTUNG Hürtgen

DN 95 10 95

*Wir machen
Ihre Werbung sichtbar!*

■ Digitaldruck ■ Homepage ■ Beschriftungen ■ Textildruck ■ Siebdruck ■ Offsetdruck



**PRAXIS FÜR
PHYSIOTHERAPIE / MASSAGE**

Frank Behr und Andreas Schlechtriemen

Cyriakus Strasse 2
52355 Düren-Niederau

Tel. 0 24 21 / 207 208

Im Rahmen der Aktion "Frühjahresputz 2021" trafen sich Vorstandsmitglieder zur Pflege der Sportanlage. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen und den Beteiligten hat es auch sichtbaren Spaß gemacht:





Sabine's Post- und Lottoshop

— Monschauer Straße 202 • Telefon DN 97 28 797 —

Wäschereiannahme

- Tabakwaren
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Geschenkartikel
- Grußkarten
- Süßwaren
- Coffee to go



Postbank

**WESTERN
UNION WU**

moving money for better

Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr

Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

WEST LOTTO

ODDSET
DIE SPORTWETTE VON LOTTO

**EURO
JAHRT**

Der Verkauf von Masken mit unserem Vereinseblem war ein voller Erfolg. Alle konnten an den/die Mann/Frau gebracht werden. Zwei schafften es sogar bis England. Über Facebook wurden unsere Freunde Richard Seuke und Chris Thompsons auf sie aufmerksam, bestellten diese und bekamen sie natürlich prompt geliefert.



Chris Thompsons



Richard Seuke



Bestattungen Ruland

Mehr als nur Dienstleister...

Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.

Rund um die Uhr für Sie erreichbar
Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge
zu Lebzeiten

K.-H. Ruland
Broichstr. 13
52393 Hürtgenwald
Telefon: 0 24 29 - 10 33
Mobil: 01 71 - 206 11 76
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de

Gesellschafter der
Ruheham
Hürtgenwald
GmbH





Mitgliederversammlung des SC Alemannia Straß

Werte Mitglieder,

gem. § 13 unserer Satzung ist die Mitgliederversammlung im I./Quartal eines jeden Kalenderjahres durchzuführen.

Der ursprünglich einmal durch den Vorstand vorgesehene Termin 05.02.2021 war Corona bedingt nicht durchführbar und wurde daher auf Ende März verschoben. Auch dieses Vorhaben misslang.

Ein neuer Termin wird nunmehr erst dann festgesetzt, wenn es die Umstände erlauben. Wie gewohnt werden sie spätestens 8 Tage vor einem festgelegten Termin, unter Beifügung einer Tagesordnung, eingeladen.

Bis dahin bleiben sie der Alemannia gewogen und bleiben sie gesund!

Der Vorstand



GASPAR
IMMOBILIENBERATUNG
— SACHVERSTÄNDIGENBÜRO FÜR IMMOBILIENBEWERTUNG —
BEWERTEN | VERMARKTEN | BERATEN

- Immobilienbewertung
- Kaufbegleitung
- Vermietung
- Gerichtsfeste Wertgutachten
- Maklertätigkeit zum Festpreis
- Immobilien im Alter

Dennis Gaspar
Sachverständiger für
Immobilienbewertung
Im Bruch 9 • 52385 Nideggen

Telefon: 0 24 27 / 99 90 49 4
Mobil: 0 15 9 / 04 61 46 48
mail@gaspar-immobilienberatung.de
www.gaspar-immobilienberatung.de

Schöne Idee der IG Straß!

Am 6. Dezember besuchte der "Dorfnikolaus", nach vorheriger Anmeldung, ca. 80 Kinder in Horm, Straß und auf dem Schafberg. In dieser doch ungewissen und gerade für die Kinder vielleicht sogar beängstigenden Zeit konnte diese ihre Sorgen kurz vergessen. Organisiert von der St. Donatus Schützenbruderschaft gemeinsam mit der Löschgruppe Straß, den Maijungen Straß und dem SC Alemannia Straß, machte sich unser Nikolaus auf den Weg, um jedem Kind, unter Einhaltung der Coronaschutzbedingungen, an der Haustür ein kleines Nikolausgeschenk zu überreichen. Wir freuen uns, dass diese Aktion der Straßer Dorfvereine, unter dem Motto "Gemeinsam für Straß, Horm und den Schafberg" durchgeführt werden konnte und bedanken uns beim Frischemarkt Hoegen und dem Hofladen Reinartz aus Gey für die Überlassung der Aufmerksamkeiten.



Fröhliche Weihnachten für Alle durch Spenden von Lebensmitteln

Der SC Alemannia Straß unterstützte die Bitte der Pfarrgemeinde St. Antonius Gey, durch die Spende von Weihnachtspaketen mit haltbaren Lebensmitteln, Süßigkeiten oder Drogerieprodukten, den Bedürftigen in der Region unsere Unterstützung und Solidarität zu zeigen. Am 06. Dezember 2020, den 2. Advent, konnten diese Spenden im Sport- u. Schützenheim Straß abgegeben werden und ca. 30 Spender folgten dem Aufruf und brachten reichlich Gaben, die anschließend an hocheifreute Mitarbeiter des Caritasverband Dören-Jülich e. V. zur Weiterverteilung übergeben wurden.





Hier könnte Ihre Werbung stehen!

railos@alemannia-strass.de

Straßen- und Tiefbau

Franz-Josef Wienands

An der Hardt 31 - 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel. 02422-9444-0 Fax 9444-44

Erdarbeiten,- Ver und Entsorgungsleitungen

Kanalbau

Straßen-, Platz und Hofbefestigungen



Ansprechpartner des SC Alemannia Straß

Budenzauber / Hundetreff

- Stefan Höreth / Andreas Betlehem

Spielbetrieb / Breitensport / Vereinszeitung / Mitgliederverwaltung

- Rainer Lossner

Sportgelände / Grünpflege / Kunstrasen Kleinbau

- Freddy Hellwig / Daniel Wolf

Seniorenmannschaften

- Tim Simon

Fanartikel / Jugendarbeit

- Cedric Schumacher

Sponsoren / Werbung

- Günter Bialojahn

Förderkreis

- Gregor Bergs

Onlineauftritt

- Freddy Hellwig, Rainer Lossner

Vermietung Vereinsheim

- Rainer Lossner, Günther Eidneyer

Gymnastik

- Maria Kuppke, Hannelore Kraft, Jennifer Ramacher

Aqua-Fitneß

- Jennifer Ramacher

Alle sind über die E-Mail-Adresse. info@alemannia-strass.de erreichbar!



„Für das besondere
Ambiente in Ihrem Zuhause“
Marcel Klein



Kölner Landstr. 169
52351 Düren
T. 02421 - 688 96 02
M. 0172 - 896 43 12
maler@marcelklein.de
www.marcelklein.de

LEISTUNGEN

- klassische Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegungen (Teppich, PVC, Laminat, Fertigparkett)
- Fassadensanierungen

darüber hinaus exklusive Gestaltung im Raum

- Marmorierungen
- Stuckdekor
- Spachteltechnik
- Lasurtechniken
- Vergoldungen

außerdem:
Schimmelpilzsanierung
Energieberatung



www.marcelklein.de

Maler- und Lackiermeister

„Maßarbeit in Holz!“
Jörg Brandt



Am langen Graben 31
52353 Düren
T. 02421 - 94 650
M. 0173 - 93 02 499
info@tischler-brandt.de
www.tischler-brandt.de

LEISTUNGEN

- Möbelfertigung, Küchenumbau
- Parkettvertrieb, Parkettverlegung
- Büro-, Laden- und Praxiseinrichtungen
- Rollläden, Fenster, Haustüren
- Innentüren, Ganzglastüren, Treppen
- Ausbau von Fahrzeugen
- Reparatur-Service, Hausabsicherung
- Insekten- und Pollenschutzsysteme für Allergiker
- CNC- Fertigung

BESONDERHEIT

Wir sind immer für unsere Kunden da.



www.tischler-brandt.de

Tischler



WIR BERATEN
SIE GERNE!



HÖRSYSTEME

Müller

Das Leben klingt gut!



Wir bieten:

- ☑ gratis Hörtest und Probetragen von Hörsystemen
- ☑ individuelle Hörgeräte in allen Preis- und Leistungsklassen
- ☑ exklusives Anpasskonzept – einzigartig in der Region
- ☑ individuellen Gehör- und Schwimmschutz
- ☑ barrierefreien Zugang und kostenlose Parkplätze



Niederzierer Str. 88 | 52382 Niederzier | Tel. 02428 8031188
info@hoersysteme-niederzier.de | www.hoersysteme-niederzier.de

„Ich modernisiere und
verschönere Ihr Wohnumfeld.“
Abdilvait Pajaziti

PAJAZITI
Fliesenfachbetrieb



Dahlienstr. 16
52353 Düren
T. 02421 - 396 04 17
M. 0178 - 643 83 97
info@fliesen-pajaziti.de
www.fliesen-pajaziti.de



Fliesenfachbetrieb



Öffnungszeiten Sport-u. Schützenheim



Donnerstag von 18:30 bis 24:00 Uhr

Freitag von 19:00 bis 01:30 Uhr

Samstag und Sonntag, bei Heimspielen unserer Senioren Mannschaften sowie Fußball Übertragungen auf Großleinwand: Dazu bitte Aushang am Heim und www.alemannia-strass.de und Facebook "Alemannia Strass" beachten.

Wer Interesse hat, kann auch der WhatsApp Gruppe "Straßer Treff" beitreten, hier werden alle Termin veröffentlicht (Auch in der St. Donatus Gruppe werden alle Termine veröffentlicht).

Bei Interesse bitte an folgenden Kontakt wenden:
Andreas Gerwin Kammer Tel.: 0177 8887315

DÖNER & PIZZA CENTER

PIZZA TAXI
02429 - 90 85 39

LIEFERGEBIETE
Kleinhau, Großhau, Gey, Strass,
Hürtgen, Brandenburg, Bergstein,
Vossenack, Obermaubach
(Bei einem Bestellwert unter 15€ zzgl. 2€)

ADRESSE
Zum Steinbruch 2,
52393 Kleinhau

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag Ruhetag
Di. bis Sa. 11 - 22 Uhr
So. und Feiertage 13 - 22 Uhr



Rudi Mertens

Fachapotheker für
Offizin-Pharmazie e.K.

NEFFELTAL APOTHEKE



Marktplatz 7
52388 Nörvenich

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:30 Uhr

Tel.: 0 24 26 / 40 67

Sa 08:30 - 13:00 Uhr

Fax: 0 24 26 / 94 05 20

Mi Nachmittags geschlossen

Kompetente Beratung in allen Arzneimittelfragen
Inkontinenz - Reiseberatung - Kompressionsstrümpfe
Eilbestellungen - Verleih von Babywaagen - Blutdruckmessung

REIFEN SIMON



Marienstraße 12 - 52388 Frauwüllesheim

Tel.: 02421 6931432

• Internet: www.reifensimon.com

Mobil: 0152 05804406

• E-Mail: info@reifensimon.com

Reifen - Felgen - Reparatur - Lagerservice

Die neue REWE-Vereinsaktion hat am 31.12.2020 ein Ende gefunden und unsere Mitglieder, Freunde und Sympathisanten haben wieder sensationelle **3228** Scheine für die Alemannia gesammelt.

Dafür Euch Allen ein recht herzliches Dankeschön.

Der Vorstand hat beschlossen die Prämien dieser Aktion unseren Gymnastikgruppen zu gute kommen zu lassen, so dass in Absprache mit den Übungsleiterinnen, folgende Artikel, bestellt wurden:

15 x

Balance Pads "Vinyl"



10 x

Gymnastikreifen



10 x

Lamellen-Tauchringe





Energiekosten zu hoch? Jetzt Anbieter wechseln und sparen!



...weil es sich lohnt!

Die **STROGA** Vertriebsagentur garantiert Ihnen Strom- und Gas tarife zu Bestpreisen ohne jährlichen Anbieterwechsel. Nutzen Sie unsere kostenlose Beratung und fortlaufende Betreuung zu Ihrem neuen günstigen Tarif.

Als regionale Energiewechselagentur helfen wir Gewerbe- und Privatkunden durch Anbieterwechsel bei Strom und Gas bis zu 30% Energiekosten zu sparen.

Denn dank unseres Genossenschaftsstroms und -gas profitieren unsere Kunden direkt von den sinkenden Börseneinkaufspreisen!

Machen Sie den Vergleich! Fordern Sie noch heute unsere kostenlose Beratung an. Die **STROGA** Vertriebsagentur optimiert Ihre Energiekosten – und Sie sparen bares Geld!



 **stroga**
Vertriebsagentur

Thomas Krage | Steinstraßer Allee 7 | 52428 Jülich | www.stroga-krage.de ☎ 0 24 61 - 93 57 94 📠 01522 - 574 59 03



BAUER BAUMASCHINEN

Inhaber: Wolfgang Bauer

Vermietung | Verkauf | Service

Geschäftszeiten: Montag - Freitag von 7.30 - 17.00 Uhr
Samstag von 9.00 - 11.00 Uhr

Bagger/Erdbewegungen
Absperungen/Zäune
Bauwagen/Container
Rüttelplatten
Boschhämmer
Kompressoren
Stromerzeuger/AV

Steintrennmaschinen
Kernbohrgeräte
Fugenschneider
Sandstrahlgeräte
Hochdruckreiniger
Baulaser/Nivelliere

Schüttrohre
Baufußzüge
Gerüste
Heizgeräte/Trockner
Pumpen
u. vieles mehr

Frankenstrasse 35
52351 Düren

Telefon 02421 - 53678
Fax 02421 - 502149

Email
bauer@baumaschinen.com

Vandrich Friseursalon

Dürenerstraße 62
52393 Hürtgenwdd/Gey
Tel: 02429/1310

Öffnungszeiten:

Mo Ruhetag
Di - Fr 8:30 - 17:00 Uhr
Sa 8:00 - 13:00 Uhr

Termin nach Absprache

www.gey-vandrich.dcin.de

MALERBETRIEB R. GASPAR



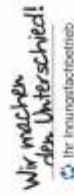
R. G. Gaspar
Malerbetrieb
Ralf Gaspar

Wir sind ein Familienbetrieb, bei dem die Freundlichkeit und Respekt vor dem Kunden und seinen Wünschen die oberste Priorität hat.

Unsere Leistungen:

- ✓ Unser Maler- und Lackierbetrieb kann auf mehrjährige Erfahrung und viele erfolgreich umgesetzte Projekte blicken. Zufriedene Kunden motivieren uns, auch weiterhin alle Aufgaben zuverlässig, pünktlich und vertrauensvoll umzusetzen.
- ✓ Moderne Raum- und Fassadengestaltung
- ✓ Antike Handwerkstechnik
- ✓ Lasur-, Spachtel- und Putztechnik
- ✓ Schimmelsanierung (zertifiziert)
- ✓ Tapezierarbeiten aller Art
- ✓ Vollwärmeschutz
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Holzschutz

Besonders pflegen wir den Kontakt zu unserer Privatkundschaft. Diese weiß, dass wir uns für "Kleinigkeiten" nicht zu schade sind.



Malerbetrieb R. Gaspar

Am Schafberg 5
52393 Hürtgenwald

Kontakt

+49 2429 / 75 98

+49 2429 / 90 91 29

info@malerbetrieb-gaspar.de

www.malerbetrieb-gaspar.de

facebook /Malerbetrieb Gaspar



Grün fahren war noch nie so günstig!



BAFA-Prämie erhöht: bis zu 6000 € Förderung!
Und zusätzlich Mehrwertsteuervorteil und Händlerprämie.
Jetzt 3-fach sparen und Vorfahrer werden!



IONIQ Elektro

Trend 100 kW (136 PS) 38,3 kWh

- 8" Navigationssystem mit Rückfahrkamera
- Einparkhilfe hinten
- Adaptiver Tempomat
- Lichtsensor
- Frontkollisionswarner
- Vielfältige Assistenzsysteme
- Klimaautomatik uvm.

UVP

37.548 €

Angebotspreis¹

32.990 €

ZUSÄTZLICH 6000 € STAATL. FÖRDERUNG!



IONIQ Plug-In Hybrid

1,6 104 kW (141 PS)

- 8" Navigationssystem mit Rückfahrkamera
- Einparkhilfe hinten
- Adaptiver Tempomat
- Lichtsensor
- Frontkollisionswarner
- Vielfältige Assistenzsysteme
- Klimaautomatik uvm.

UVP

32.869 €

Angebotspreis²

28.590 €

ZUSÄTZLICH 4500 € STAATL. FÖRDERUNG!



KONA Elektro

100 kW (136 PS) 38,3 kWh

- 8" Navigationssystem mit Rückfahrkamera
- Einparkhilfe hinten
- Adaptiver Tempomat
- Lichtsensor
- Frontkollisionswarner
- Vielfältige Assistenzsysteme
- Klimaautomatik uvm.

UVP

36.223 €

Angebotspreis²

31.590 €

ZUSÄTZLICH 6000 € STAATL. FÖRDERUNG!

Stromverbrauch kombiniert: IONIQ EV: 13.8 kWh/100km; CO₂-Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+; KONA EV: 15.0 kWh/100km; CO₂-Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+; IONIQ Plug-In Hybrid: Gesamtverbrauch in l/100km: kombiniert 1,1; Stromverbrauch kombiniert: 10.3 kWh/100km; CO₂-Emission kombiniert 26 g/km; Effizienzklasse A+ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Sazma

Autohaus Rudolf Sazma e. K.

Eschweiler-Weisweiler und Düren

www.autohaus-sazma.de



¹ Die Umweltprämie setzt sich zusammen aus dem Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von (derzeit max.) 6.000 € und dem (erhöhten) Herstelleranteil von Hyundai bzw. von uns in Höhe von (derzeit max.) 5.000 € (brutto). Der Herstelleranteil wird von uns im Kauf- oder Leasingvertrag in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen (siehe dazu http://www.bafa.de/DE/Energie/Energieeffizienz/Elektromobilitaet/elektromobilitaet_node.html) vorliegen. ² inkl. Überführung

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

8 Jahre Garantie**

* Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft, Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-In-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenservice- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). ** Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den KONA Elektro und KIONIQ Elektro im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgluststraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu für den KONA Elektro unter (<https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq>)) und für den KIONIQ Elektro unter (<https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq>)). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km bzw. für IONIQ Elektro und IONIQ Plug-In-Hybrid bis zu 200.000 km für, je nachdem was zuerst eintritt. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.



Im Rahmen des „Heimatpreis NRW 2020“ wurde der „Interessengemeinschaft Straßer Vereine“ ein Preisgeld in Höhe von 1500,00€ zuerkannt.

GEMEINDE HÜRTGENWALD
DER BÜRGERMEISTER

Gemeindeverwaltung · August-Schell-Str. 5 · 52393 Hürtgenwald

Herrn
Thomas Thißen
Dollweg 26
52393 Hürtgenwald

mit den Ortschaften:
Bergstein, Brandenburg, Gey, Großhau, Horn,
Hürtgen, Kleinhau, Raffelebrand, Schafberg,
Simonskall, Straß, Vossenack, Zerkall

Dienststelle: Abteilung 2

Ansprechpartner: Frau Görgen
Telefon: 02429/309-73
E-Mail: agoergen@huertgenwald.de
Zimmernummer: 25

Aktenzeichen: G 360.51 Heimatpreis 2020

Datum: 03.12.2020

Verleihung des Heimatpreises NRW 2020

Sehr geehrter Herr Thißen,

der Rat der Gemeinde Hürtgenwald hat in seiner Sitzung am 26.11.2020 den Heimatpreis NRW 2020 ausgelobt. Nach den Förderrichtlinien kann der Heimatpreis als einzelner Preis oder in bis zu drei Preiskategorien verliehen werden. Der Rat der Gemeinde Hürtgenwald hat sich für die Variante entschieden, drei Kategorien auszuloben.

Ich freue mich Ihnen mitteilen zu dürfen, dass die **Interessengemeinschaft Straßer Vereine** ein Preisgeld in Höhe von **1.500,00 €** erhält und gratuliere Ihnen herzlich.

Da das Preisgeld noch in diesem Jahr ausgezahlt werden muss, darf ich um Mitteilung Ihrer Bankverbindung bitten.

Aufgrund der Corona-Pandemie wird zurzeit auf eine offizielle Preisübergabe verzichtet. Ich hoffe, dass die Preisübergabe in einer Sitzung im Frühjahr nachgeholt werden kann. Sie werden diesbezüglich rechtzeitig informiert.

Für Ihr Engagement darf ich mich recht herzlich bei Ihnen bedanken und wünsche Ihnen auf diesem Weg eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen


(Andreas Claßen)

Besuchszeiten:
Mo., Mi., Do., Fr. von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Di. von 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Do. von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
sowie nach Terminvereinbarung

Kontakt:
Telefon: 02429/309-0
Telefax: 02429/309-70
www.huertgenwald.de
buergemeister@huertgenwald.de

Bankverbindung:
Sparkasse Düren (BLZ 385 501 101)
Konto-Nr.: 132 854
IBAN: DE 30 3955 0110 0000 1326 54
SWIFT-BIC: SDUE DE 33XXX



Zusammenhalten in der Pandemie - Nach dem Teil-Lockdown geht es weiter!




blessing

KFZ-Sachverständiger

www.kfz-blessing.de

 02429.902573

 mail@kfz-blessing.de

Ausbildung zum Flurförderzeug- führer

Björn Jompertz

Ausbilder

Schillingsstraße 12
52355 Düren

0173 - 9022553

bjoern.jompertz@unitybox.de



Sale e Pepe

Ristorante Italiano



Giuseppe Sinopoli

Dürener Straße 12

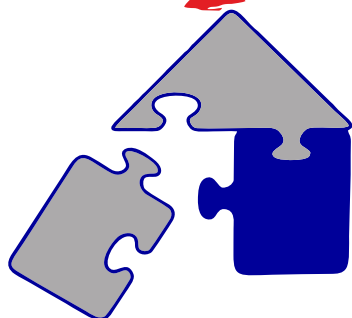
52249 Eschweiler

Tel. 02403 - 74 99 343

www.saleepepe-eschweiler.de



Volltreffer



Baufinanzierung bei der alles passt!

- **Baufinanzierungen**
- **Immobilien**
- **Bausparen**
- **Kredite**

Selbstständiger Finanzberater

Klaus Hallmanns

Mobil 0175 / 260 42 18

Email klaus.hallmanns@db.com

Beratung auch bei Ihnen zu Hause.

Zertifiziertes Mitglied der



P-H-Röhlh NRW GmbH



RÖHLH

Kampfmittelräumung

Im Weidchen 18
52353 Düren

Telefon: (02421) 407 81 - 0

Telefax: (02421) 407 81 - 20

E-Mail: kontakt@p-h-roehll.de

Web: <http://www.p-h-roehll.de>

Für die Saison 2020 /2021
wünschen wir allen Mannschaften
viel Erfolg und dass die gesteckten
Saisonziele erreicht werden.





WESTRING

DICHTUNGSTECHNIK

- HYRAULIKDICHTUNGEN
- PNEUMATIKDICHTUNGEN
- PTFE FÜHRUNGEN/LAGER
- WELLENDICHTUNGEN
- O-RINGE
- ROTORDICHTUNGEN
- PROFILDICHTUNGEN SILIKON/EPDM



Talbenden 4 · 52353 Düren · Tel. 02428/80 29-0 · Fax 02428/80 29-29
westring.mg@t-online.de · www.westring-dichtungstechnik.de



Qualität & Frische

Stehcafé Bäckerei Lebensmittel



Haefen

Dürener Str. 49
Hürtgenwald-Gey
Telefon (02429) 1297